
КОГНИТИВНАЯ ЛИНГВИСТИКА COGNITIVE LINGUISTICS

УДК 81–373; 811–111

DOI: 10.31249/ling/2026.03/06

Русакова И.Б.¹

ЛЕКСИКО-СЕМАНТИЧЕСКИЙ УРОВЕНЬ РЕПРЕЗЕНТАЦИИ КОНЦЕПТА «ПЬЯНСТВО» В РУССКОМ И АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКАХ

Аннотация. В данной работе проводится анализ лексических средств, вербализирующих концепт «пьянство» в русском и английском языках. Чаще всего в языке концепт выражается словом, которое получает статус имени концепта. Вместе с тем концепт может соотноситься более чем с одной лексической единицей и находить выражение с помощью разнородных единиц, описывающих его в языке. Данные этимологических словарей помогают проследить историю развития значений лексем, репрезентирующих концепт. Анализ толковых словарей выявляет сходства и различия лексико-семантических вариантов лексем-доминант, позволяет определить когнитивные признаки исследуемого концепта.

Ключевые слова: концепт; лексема; когнитивные признаки; пьянство.

Для цитирования: Русакова И.Б. Лексико-семантический уровень репрезентации концепта «пьянство» в русском и английском языках // Социальные и гуманитарные науки. Отечественная и зарубежная литература. Серия 6: Языкознание. – 2026. – № 3. – С. 98–108. – DOI: 10.31249/ling/2026.03/06

¹ © Русакова И.Б., 2026

Русакова Ирина Борисовна – кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка № 1 ДА МГИМО МИД РФ;
rusakovairina2007@yandex.ru

Поступила в редакцию: 12.04.2026.

Принята в печать: 02.06. 2026.

Rusakova I.B.*

**LEXICO-SEMANTIC REPRESENTATION OF THE CONCEPT
“HARD DRINKING” IN THE RUSSIAN AND ENGLISH
LANGUAGES**

Abstract. The article examines the lexical means employed to verbalize the concept “hard drinking” in the Russian and English languages. Generally, a concept is represented by a lexical unit that acquires the status of its primary designation. However, a concept may be associated with more than one lexical unit and find expression through diverse linguistic descriptors. Etymological dictionaries reveal the semantic evolution of the words that represent a concept. The examination of explanatory dictionaries determines similarities and differences in the lexico-semantic variants of dominant lexemes, allowing for the identification of the cognitive features of the concept under consideration.

Keywords: concept; lexical unit; cognitive characteristics; hard drinking.

For citation: Rusakova I.B. Lexico-Semantic Representation of the Concept “Hard Drinking” in the Russian and English Languages // Social Sciences and Humanities Sciences. Domestic and Foreign Literature. Series 6. Linguistics. – 2026. – N 3. – Pp. 98–108. DOI: 10.31249/ling/2026.03/06

Received: 12.04.2026.

Accepted: 02.06.2026.

Введение

Национально-культурные представления и стереотипы, связанные с употреблением спиртных напитков, находят отражение во многих работах по когнитивной лингвистике и лингвокультурологии. Лингвисты изучают данное тематическое пространство языка в рамках полевого и концептуального подходов, используют методы этимологической и словообразовательной реконструкции,

* Rusakova Irina Borisovna – Candidate of Philology, Associate Professor, the Department of the English language N 1, Diplomatic Academy MGIMO of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Federation, Moscow; rusakovairina2007@yandex.ru

компонентный и сравнительный анализ, анализ словарных дефиниций, психолингвистические методы исследования, лингвистический анализ текста. Материалом таких научных работ служат как данные, полученные из лексикографических источников, так и произведения художественной литературы.

В статье «Исследования лексики употребления спиртного в лингвистике» М.Д. Уразаев делает обзор научных работ, посвященных исследованию «алкогольной» лексики в русском и английском языках [Уразаев, 2023]. Мы же только отметим те ядерные лексемы или слова-концепты, которые авторы предлагают для вербализации такого многогранного явления, как употребление спиртного. В русском языке: концепт «питие» [Бойченко, 2009], концепт «винопитие» [Глушкова, 2009], лингвокультурные антинормии «трезвость – пьянство» [Голембовская, 2014], «образ горячего», тематическое поле «употребление алкоголя» [Долгова, 2009]. В английском языке: концептосфера «спиртные напитки» [Козько, 2006], концепт *drinking* [Антонова, 2011]. В русском и английском языках: концепт «вино» [Лызов, 2012].

Объектом нашего исследования являются лексемы, репрезентирующие концепты «пьянство» – *hard drinking* в русском и английском языках. Лексико-семантический анализ лексем, репрезентирующих данные концепты, является предметом данной научной работы.

Цель работы – выявление концептуально значимых (когнитивных) признаков концептов «пьянство» – *hard drinking*.

Лексико-семантический уровень репрезентации концепта «пьянство»

Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона дает следующее объяснение пьянству: «Пьянством называется неумеренное потребление возбуждающих и одурманивающих веществ и, в частности, спиртных напитков. Влияние пьянства на человека крайне разнообразно; затрагивает не только физическую и психическую его природу, но, в значительной степени, и моральные, и социальные условия, в которые он поставлен» [Энциклопедический словарь...].

В толковых словарях слово «пьянство» определяется как «постоянное и неумеренное употребление спиртных напитков» [Ожегов, 1997; Большой толковый словарь, 2000, с. 1052]; «постоянное чрезмерное употребление спиртных напитков, болезненное

пристрастие к спиртному» [Ефремова, 2000]; «винопиичество, пропойство, неумеренное питье вина, хмельных напитков» [Толковый словарь живого великорусского языка, 1882]. «Пьяница – человек, пьющий много спиртного, часто напивающийся, алкоголик» [Ушаков, 2008]. Таким образом, пьянство – это употребление спиртных напитков, которое характеризуется регулярностью, длительностью, отклонением от нормы.

Этимологические словари указывают на сходство слов «пьянство», «пьяный», «пиво», «пир», которые образованы от глагола «пить» в значении «проглатывать воду или иную жидкость, употреблять хмельное, пьянствовать», т.е. от глагола «пити», восходящего к индоевропейскому глагольному корню *pi* – «пить» [Фасмер, 1986, с. 269; Этимологический словарь современного русского языка, 2010, с. 246]. В словаре русского языка XI–XVII вв. приводятся следующие значения глагола «пити»: 1) поглощать какую-либо жидкость для утоления жажды; 2) употреблять хмельные напитки, проводить время в питье хмельных напитков, пьянствовать [Словарь русского языка XI–XVII вв., 1989, вып. 15, с. 61]. В Толковом словаре живого великорусского языка: «пить» – «глотать влагу, жидкость», «утолять жажду», «принимать жидкую пищу глотками», «лить что-либо в себя, в желудок свой»; «напиваться», «упиваться по привычке», «страстно любить хмельные пьяные напитки», «пьянствовать» [Толковый словарь живого великорусского языка, 1882, том 3, с. 291]. Отметим также, что в современном русском языке значение глагола «пить» не изменилось: переходный глагол – «глотаю, поглощать какую-либо жидкость»; непереходный глагол – «употреблять спиртные напитки часто, в большом количестве, пьянствовать» [Большой толковый словарь русского языка, 2000, с. 835].

Семантическое сходство существительного «пьянство», глагола «пьянствовать» и глагола «пить» подтверждается данными синонимического словаря. Лексема «пить» является лексемой-доминантой двух синонимических рядов: «утолять жажду» и «пьянствовать» [Александрова, 2001, с. 329]. Синонимический ряд лексемы «пьянствовать» включает лексему «пить» (*пить втемную, по-черному*), а также однокоренные слова «выпивать», «попивать». Лексемы «выпивала», «выпивоха» представлены в синонимическом ряду лексемы «пьяница», «пьянка», «попойка», являются синонимами лексемы «пьянство» [Александрова, 2001. с. 408]. Помимо этимологического родства и семантического сходства существительного «пьянство», глагола «пьянствовать» и глагола

«пить», следует сказать о возможном, хотя и спорном, по мнению П.Я. Черных, «этимологическом родстве» двух жидкостей, которые обычно пьют люди, а именно: воды и водки [Черных, 1999, т. 1, с. 160; Серкин, 2016]. «Водка» – собственно русское производное посредством суффикса «-ка» от «вода». Первоначальное значение «спиртной лекарственный настой». Значение «водка», возможно, возникло у этого слова под влиянием польского слова *wodka* – свободной кальки от латинского *aqua vitae*– «алкоголь», что означает «вода жизни» [Шанский, 1971, с. 87; Фасмер, 1986, т. 1, с. 330]. Примечательно, что подобное «родство» прослеживается также между водой и виски, одного из часто употребляемых алкогольных напитков в Великобритании: *whisky* от гэльского *uisge beatha*– «вода жизни» [Шанский, 1971, с. 83]. В Толковом словаре живого великорусского языка В.И. Даля в словарной статье «водка» дается ссылка на словарную статью лексемы «вода».

В словаре концептов Ю.С. Степанов указывает на тесную связь между употреблением водки и пьянством, отмечая национально-культурную особенность такой «связки»: «Водка – это крепкий алкогольный напиток, т.е. нечто, что потребляют, пьют ради алкогольного опьянения. Вот в таком виде это слово и предмет входят в русскую культуру и составляют в ней прискорбно тесную связку “водка – пьянство”. Именно в факте этой связки лежит ключ к пониманию их истории и места в русской культуре» [Степанов, 2001, с. 292].

Таким образом, анализ толковых словарей позволяет выделить следующие семантически (концептуально) значимые признаки «пьянства»: регулярность, длительность, интенсивность (отклонение от нормы). По данным этимологических словарей, глагол «пить» («пити») является этимологическим источником лексемы «пьянство». Кроме того, некоторые исследователи указывают на этимологическое сходство лексем «вода» и «водка». Содержание лексемы «пить» не изменилось: в толковых словарях разных лет вторым лексико-семантическим вариантом идет значение «пьянствовать».

Лексико-семантический уровень репрезентации концепта “hard drinking”

В новом Большом русско-английском словаре лексема «пьянство» имеет в английском языке эквивалент *hard drinking* (*drink hard*– «пьянствовать»); лексема «пьяница» представлена эк-

вивалентами *drunkard, hard drinker, toper, tippler* [Ермолович, 2008, с. 753]. *Drink- take a liquid by the mouth*, глагол образован от древнеанглийского *drincan* («глотать», «впитывать»), восходит к прагерманскому *drengkan* [Oxford Dictionary of English Etymology, 1966, p. 290]. Также существует предположение, что этимологическим источником глагола *drink* является индоевропейский корень *dherg-* – «тянуть, втягивать» [Маковский, 2000, с. 110]. Таким образом, глагол *drink* обозначает проглатывание, впитывание, втягивание жидкости, движение жидкости вовнутрь.

В Словаре английского языка Сэмюэля Джонсона (XVIII век) переходный глагол *drink* имеет значения *to swallow* (глотать), *to suck up, to absorb* (всасывать, поглощать); а также *to act upon drinking* (делать что-либо, находясь в алкогольном опьянении, под влиянием алкоголя), *to make drunk / to drink oneself drunk* (напиваться допьяна); непереходный – *to swallow liquors, to quench thirst* (утолять жажду), *to feast; to be entertained with liquors* (праздновать, пировать, в том числе употребляя спиртное), *to drink to excess; to be an habitual drunkard* (сильно пить, напиваться).

В словарях современного английского языка толкование лексемы меняется незначительно. В словаре Merriam Webster Dictionary [Merriam Webster Dictionary] *drink* (переходный) представлен следующими лексико-семантическими вариантами: *swallow, absorb, join in a toast, to bring to a specified state by drinking alcoholic beverages; drink* (непереходный) имеет значения: *to take liquid into the mouth for swallowing, to partake of alcoholic beverages, to make or join in a toast*. В словарях Oxford Learner's Dictionary, Cambridge English Dictionary [Oxford Learner's Dictionary; Cambridge English Dictionary] глагол *drink* представлен двумя значениями: *to take liquid into your mouth and then down your throat into your stomach, to drink alcohol, especially when it is done regularly*. Словарная статья также включает ряд устойчивых выражений, которые подчеркивают интенсивность, регулярность, длительность употребления алкогольных напитков: *drink yourself + adjective, drink yourself to something, drink yourself into something, drink somebody under the table*.

Кроме того, отглагольное существительное *drink* имеет следующие значения: *a liquid for drinking, an amount of a liquid that you drink, a также alcohol or an alcoholic drink, something that you drink on a social occasion*. Существительное *drinking* обозначает процесс приема спиртных напитков: *the act of drinking alcohol*, т.е. прием, «питие» спиртного. Также *drinking* используется как прила-

гательное в значении «пьющий, выпивающий» (*drinking friends*), «застольный» (*drinking song*). Лексема *drinker* (*hard drinker*) может обозначает пьющего человека: *a person who drinks alcohol regularly, especially somebody who drinks too much (to a notable degree)*. *Drinker* отличается от *drunkard* степенью привязки к спиртному: *drinker* – пьющий, выпивающий, т.е. человек, который любит выпить, однако употребление спиртного не обязательно является его страстью или болезнью (*heavy – moderate drinker*), к тому же данная лексема может обозначать человека, предпочитающего какой-либо конкретный напиток, не обязательно содержащий алкоголь (*a tea/ coffee drinker*). В отличие от *drinker*, *drunkard* всегда имеет отрицательную коннотацию: *a person who gets drunk very often, who is habitually drunk, who drinks large amounts of alcohol*, т.е. *drunkard* – это человек, который пьет много именно алкогольных напитков, для которого употребление спиртного вошло в привычку (пьяница).

Слова – синонимы лексемы *drunkard*, *toper* (устаревшее) и *tippler* (разговорное), обозначают человека, который употребляет спиртные напитки в больших количествах, регулярно: *to tope – to drink liquor to excess, tippler-a person who drinks alcohol regularly*. *Toper* (известно с XIV века) – человек, который пьет много алкоголя, особенно пива [Etymology, Origin and Meaning]. *Tippler* – от среднеанглийского *tipplen – drink or sip frequently or excessively, for example ale* [там же].

Итак, анализ толковых словарей английского языка позволяет говорить о том, что содержание глагольной лексемы “drink” не претерпело существенных изменений. «Употребление спиртного, нередко регулярное и интенсивное, чрезмерное, длительное» представлено как второй лексико- семантический вариант в словарной статье *drink*. Слова – синонимы *drunkard*, *toper*, *tippler* обозначают человека, который пьет спиртные напитки регулярно, много.

Заключение

Проанализировав данные русских и английских лексикографических источников, можно сделать вывод об этимологическом и семантическом сходстве лексем «пьянство» и *hard drinking*. Обе лексемы образованы от глагола «пить» (*drink*), связаны с семантикой проглатывания, поглощения жидкости. В русском языке прослеживается этимологическое родство лексем «вода» и «водка». В обоих языках толковые словари выделяют два основных значения глаголов: 1) «поглощение жидкости для удаления жажды»;

2) «употребление спиртных напитков». Также можно говорить о сходстве концептуально значимых когнитивных признаках (характеристиках) исследуемого нами концепта: регулярность, длительность, интенсивность, чрезмерность (отклонение от нормы).

Список литературы

- Александрова З.Е.* Словарь синонимов русского языка: практический справочник: около 11 000 синонимич. рядов. – 11-е изд., перераб. и доп. – Москва: Русский язык, 2001. – 568 с.
- Антонова А.Б.* Репрезентация концепта DRINKING в современном английском языке: дис. ... канд. филол. наук / Иркутский государственный лингвистический университет. – Иркутск, 2011. – 199 с.
- Бойченко А.Г.* Репрезентация концепта «Питие» в русской языковой картине мира: дис. ... канд. филол. наук / Хакасский государственный университет им. Н.Ф. Катанова. – Абакан, 2009. – 231 с.
- Большой толковый словарь русского языка* / сост. и гл. ред. С.А. Кузнецов. – Санкт-Петербург: Норинт, 2000. – 1535 с.
- Глушкова Т.В.* Винопитие как фрагмент русской языковой картины мира: на материале паремий, анекдотов, тостов, текстов СМИ и рекламы: дис. ... канд. филол. наук / Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского. – Омск, 2009. – 216 с.
- Голембовская Н.Г.* Лингвокультурные антиномии в русских и литовских паремиях: дис. ... канд. филол. наук / Волгоградский государственный социально-педагогический университет. – Волгоград, 2014. – 210 с.
- Долова Е.Ю.* Лексика и фразеология, связанные со сферой употребления спиртных напитков, в русском языке: дис. ... канд. филол. наук / Башкирский государственный университет. – Уфа, 2009. – 177 с.
- Ермолович Д.И., Красавина Т.М.* Новый большой русско-английский словарь. – 3-е изд. – Москва: Русский язык – Медиа, 2008. – 1099 с.
- Ефремова Т.Ф.* Новый словарь русского языка. Толково-словообразовательный. – Москва: Русский язык, 2000. – URL: <https://rus-yaz.niv.ru/doc/dictionary-efremova/fc/slovar-207-87.htm#zag-96702> (дата обращения: 24.03.2026).
- Козько Н.А.* Концептосфера «спиртные напитки» в национальной языковой картине мира: дис. ... канд. филол. наук / Челябинский государственный университет. – Челябинск, 2006. – 240 с.
- Лызов А.И.* Об оценочной семантике концепта «вино» в английских и русских паремиях // Известия Волгоградского государственного педагогического университета. Серия Филологические науки. – 2012. – Т. 75, № 11. – С. 95–98. – URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ob-otsenочноy-semantike-kontsepta-vino-v-angliyskih-i-russkih-paremiyah> (дата обращения: 12.03.2026).
- Маковский М.М.* Историко-этимологический словарь современного английского языка: слово в зеркале человеческой культуры. – Москва: Диалог, 2000. – 416 с.
- Ожегов С.И., Шведова Н.Ю.* Толковый словарь русского языка: 80 000 слов и фразеол. выражений / Рос. акад. наук, Ин-т рус. яз. им. В.В. Виноградова. –

- 4-е изд., доп. – Москва: Азбуковник, 1997. – URL: <https://slovarozhegova.ru/word.php?wordid=25434> (дата обращения: 24.03.2026).
- Серкин С.П. О происхождении и значении слова «водка» в древности // Евразийский союз ученых (ЕСУ). Серия Филологические науки. – 2016. – Т. 24, № 3. – С. 141–143. – URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/o-proishozhdenii-i-znachenii-slova-vodka-v-drevnosti/viewer> (дата обращения: 21.03.2026).
- Словарь русского языка XI–XVII вв. / под ред. С.Г. Бархударова. – Москва: Наука, 1989. – Вып. 15. – 285 с.
- Степанов Ю.С. Константы: словарь русской культуры. – 2-е изд., испр. и доп. – Москва: Академический Проект, 2001. – С. 291–313.
- Толковый словарь живого великорусского языка: в 4 т. / сост. Даль В.И. – Санкт-Петербург: Издание книгопродавца-типографа М.О. Вольфа, 1882. – URL: <https://runivers.ru/bookreader/book10119/#page/1/mode/1up> (дата обращения: 25.03.2026).
- Уразав М.Д. Исследования лексики употребления спиртного в лингвистике // Libri Magistri. – 2023. – № 2. – С. 41–49. – URL: <https://lm.magtu.ru/doc/2023/2/41-49.pdf> (дата обращения: 14.03.2026).
- Ушаков Д.Н. Толковый словарь современного русского языка. – Москва: Альта-Принт: Дом XXI век, 2008. – URL: <https://ushakovdictionary.ru/word.php?wordid=62122> (дата обращения: 24.03.2026).
- Фасмер М. Этимологический словарь русского языка: в 4 т. / пер. с нем. и доп. О.Н. Трубачёва. – 2-е изд., стер. – Москва: Прогресс, 1986–1987.
- Черных П.Я. Историко-этимологический словарь современного русского языка: 13 560 слов: в 2 т. – 3-е изд., стер. – Москва: Русский язык, 1999. – Т. 1: А – П. – 621 с.
- Шанский Н.М., Иванов В.В., Шанская Т.В. Краткий этимологический словарь русского языка / под ред. С.Г. Бархударова. – 2-е изд., испр. и доп. – Москва: Просвещение, 1971. – 542 с.
- Энциклопедический словарь Ф.А. Брокгауза и И.А. Ефрона. – URL: <https://runivers.ru/bookreader/book10181/#page/443/mode/1up> (дата обращения: 14.03.2026).
- Этимологический словарь современного русского языка: в 2 т. / сост. А.К. Шапошников. – Москва: Флинта: Наука, 2010. – Т. 2. – 578 с.
- Cambridge English Dictionary. – URL: <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/drink> (accessed: 27.03.2026).
- Etymology, Origin and Meaning. – URL: <https://etymologyworld.com/item/tippler> (accessed 24.03.2026).
- Johnson S. A dictionary of the English language: in which the words are deduced from their originals, explained in their different meanings and authorized by the names of the writers in whose works they are found. – URL: <https://archive.org/details/dictionaryofengl00joh/page/74/mode/2up> (accessed: 26.03.2026).
- Merriam Webster Dictionary. – URL: <https://www.merriam-webster.com/dictionary/drink> (accessed 24.04.2026).
- Oxford Dictionary of English Etymology / ed. by C.T. Onions, G.W.S. Friedrichsen, R.W. Burchfield. – Oxford: Oxford University Press, 1966. – URL: <https://archive.org/details/onions-ed.-the-oxford-dictionary-of-english-etymology-1966/page/290/mode/2up> (accessed 27.03.2026).

Oxford Learner's Dictionary. – URL: https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/drink_1?q=drink (accessed 27.03.2026).

References

- Aleksandrova Z.E. *Dictionary of Russian Synonyms: A Practical Reference. Approx. 11,000 Synonym Sets*. 11 th ed., rev. and enl. Moscow: Russkiy yazyk, 2001. 568 p. (In Russian)
- Antonova A.B. *The Representation of the Concept DRINKING in Modern English*: Diss. ... Candidate of Philology / Irkutsk State Linguistic University. Irkutsk, 2011. 199 p. (In Russian)
- Boychenko A.G. *Representation of the Concept "Drinking" in the Russian Linguistic Worldview*: Diss. ... Candidate of Philology / Khakas State University named after N.F. Katanov. Abakan, 2009. 231 p. (In Russian)
- Large Explanatory Dictionary of the Russian Language* / comp. and ed. by S.A. Kuznetsov. St. Petersburg: Norint, 2000. 1535 p. (In Russian)
- Glushkova T.V. *Wine Drinking as a Fragment of the Russian Linguistic Worldview (Based on Proverbs, Anecdotes, Toasts, Media Texts and Advertising)*: Diss. ... Candidate of Philology / Omsk State University named after F.M. Dostoevsky. Omsk, 2009. 216 p. (In Russian)
- Golembovskaya N.G. *Linguocultural Antinomies in Russian and Lithuanian Proverbs*: Diss. ... Candidate of Philology / Volgograd State Socio-Pedagogical University. Volgograd, 2014. 210 p. (In Russian)
- Dolgova E.Yu. *Lexicon and Phraseology Related to the Sphere of Alcohol Consumption in the Russian Language*: Diss. ... Candidate of Philology. Bashkir State University. Ufa, 2009. 177 p. (In Russian)
- Ermolovich D.I., Krasavina T.M. *New Comprehensive Russian-English Dictionary*. 3 rd ed., stereotype. Moscow: Russkiy yazyk – Media, 2008. (In Russian)
- Efremova T.F. *New Russian Language Dictionary. Explanatory and Word-Formative*. Moscow: Russkiy yazyk, 2000. URL: <https://rus-yaz.niv.ru/doc/dictionary-efremova/fc/slovar-207-87.htm#zag-96702> (accessed 24.03.2026). (In Russian)
- Koz'ko N.A. *The Concept Sphere of "Alcoholic Beverages" in the National Linguistic Worldview*: Diss. ... Candidate of Philology. Chelyabinsk State University. Chelyabinsk, 2006. 240 p. (In Russian)
- Lyzov A.I. *On the Evaluative Semantics of the Concept 'Wine' in English and Russian Proverbs*. In: *Bulletin of Volgograd State Pedagogical University. Series "Philological Sciences"*. 2012. Vol. 75, N 11. Pp. 95–98. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/ob-otsenочноy-semantike-kontsept-a-vino-v-angliyskih-i-russkih-paremiyah> (accessed 12.03.2026). (In Russian)
- Makovskiy M.M. *Historical-Etymological Dictionary of Modern English: The Word in the Mirror of Human Culture*. Moscow: Dialog, 2000. 416 p. (In Russian)
- Ozhegov S.I., Shvedova N.Yu. *Explanatory Dictionary of the Russian Language: 80,000 Words and Phraseological Expressions*. 4 th ed., enl. Moscow: Azbukovnik, 1997. URL: <https://slovarozhegova.ru/word.php?wordid=25434> (accessed 24.03.2026). (In Russian)
- Serkin S.P. *On the Origin and Meaning of the Word "Vodka" in Antiquity*. In: *Eurasian Union of Scientists. Series "Philological Sciences"*. 2016. Vol. 24, N 3. Pp. 141–

143. URL: <https://cyberleninka.ru/article/n/o-proishozhdenii-i-znachenii-slova-vodka-v-drevnosti/viewer> (accessed 21.03.2026). (In Russian)
- Dictionary of the Russian Language of the 11 th–17 th Centuries* / ed. by S.G. Barkhudarov. Iss. 15. Moscow: Nauka, 1989. 285 p. (In Russian)
- Stepanov Yu.S. *Constants: Dictionary of Russian Culture*. 2 nd ed., rev. and enl. Moscow: Akademicheskiiy Proekt, 2001. Pp. 291–313. (In Russian)
- Dal' V.I. *Explanatory Dictionary of the Living Great Russian Language*: in 4 vol. St. Petersburg: Izdanie knigoprodavtsa-tipografa M.O. Volfa, 1882. URL: <https://runivers.ru/bookreader/book10119/#page/1/mode/1up> (accessed 25.03.2026). (In Russian)
- Urazaev M.D. *Research on the Lexicon of Alcohol Consumption in Linguistics*. In: *Libri Magistri*. 2023. N 2. Pp. 41–49. URL: <https://lm.magtu.ru/doc/2023/2/41-49.pdf> (accessed: 14.03.2026). (In Russian)
- Ushakov D.N. *Explanatory Dictionary of the Modern Russian Language*. Moscow: Alta-Print: Dom XXI vek, 2008. URL: <https://ushakovdictionary.ru/word.php?wordid=62122> (accessed 24.03.2026). (In Russian)
- Phasmer M. *Etymological Dictionary of the Russian Language: in 4 vol.* / transl. from German and suppl. by O.N. Trubachev. 2 nd ed., stereotype. Moscow: Progress, 1986–1987. (In Russian)
- Chernykh P.Ya. *Historical-Etymological Dictionary of the Modern Russian Language: 13,560 Words*: in 2 vol. 3 rd ed., stereotype. Moscow: Russkiy yazyk, 1999. Vol. 1: A–P. 621 p. (In Russian)
- Shansky N.M., Ivanov V.V., Shanskaya T.V. *Concise Etymological Dictionary of the Russian Language* / ed. by S.G. Barkhudarov. 2 nd ed., rev. and enl. Moscow: Prosveshchenie, 1971. 542 p. (In Russian)
- Brockhaus and Efron Encyclopedic Dictionary*. URL: <https://runivers.ru/bookreader/book10181/#page/443/mode/1up> (accessed 14.03.2026). (In Russian)
- Etymological Dictionary of Modern Russian Language*: in 2 vol. / comp. by Shaposhnikov A.K. Vol. 2. Moscow: Flinta: Nauka, 2010. 578 p. (In Russian)
- Cambridge English Dictionary*. URL: <https://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/drink> (accessed: 27.03.2026).
- Etymology, Origin and Meaning*. URL: <https://etymologyworld.com/item/tippler> (accessed 24.03.2026).
- Johnson S. *A Dictionary of the English Language: In Which the Words Are Deduced From Their Originals, Explained in Their Different Meanings and Authorized by the Names of the Writers in Whose Works They Are Found*. URL: <https://archive.org/details/dictionaryofengl00joh/page/74/mode/2up> (accessed 26.03.2026).
- Merriam Webster Dictionary*. URL: <https://www.merriam-webster.com/dictionary/drink> (accessed 24.04.2026).
- Oxford Dictionary of English Etymology* / ed. by C.T. Onions, G.W.S. Friedrichsen, R.W. Burchfield. Oxford: Oxford University Press, 1966. URL: <https://archive.org/details/onions-ed.-the-oxford-dictionary-of-english-etymology-1966/page/290/mode/2up> (accessed 27.03.2026).
- Oxford Learner's Dictionary*. URL: https://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/drink_1?q=drink (accessed 27.03.2026).